



IZVEŠTAVANJE NARATIVNO I FINANSIJSKO

Tokom celokupnog projektnog ciklusa ***Koordinatori su dužni da pripreme*** sledeće izveštaje:

1. Kvartalne izveštaje o napretku

2. Finalni izveštaj o realizaciji projekta



Kvartalne izveštaje o napretku

Kvartalni izveštaj o napretku se podnosi **timu** Programa *PODRŠKA EU INKLUZIJII, ROMA - Osnaživanje lokalnih zajednica za inkluziju Roma* najkasnije do desetog u mesecu za prethodni period (obrazac se nalazi na sajtu SKGO <http://www.skgo.org/strane/334#> u odeljku *Dokumenti za realizaciju projekata*).

- [Narativni izveštaj](#)
- [Finansijski izveštaj](#)



Finalni izveštaj o realizaciji projekta

Dostaviti najkasnije 3 meseca po isteku perioda realizacije projekta Telu za ugovaranje na odobrenje (SKGO).

- [Narativni izveštaj](#) – Aneks VI Ugovora o donaciji - Finalni narativni izveštaj projekta
- [Finansijski izveštaj](#) – Aneks VI Ugovora o donaciji - obrazac Finalnog izveštaja i obrazac za Krajnje izvore finansiranja
- [Izveštaj o verifikaciji troškova](#) – Aneks VII Ugovora o donaciji, model izveštaja o stvarnim nalazima nezavisnog revizora
- [Zahtev za finalnu uplatu](#) – Aneks V Ugovora o donaciji - Zahtev za uplatu prema Ugovoru o donaciji
- [Obrazac za prenos vlasništva](#) – Aneks IX Ugovora o donaciji
- **Propratna dokumentacija**





IZMENE UGOVORA

U skladu sa članom 9.1 Opštih uslova Ugovora o donaciji, izmene Ugovora o donaciji, u zavisnosti od vrste/prirode zahtevanih izmena, mogu biti:

1. **Obaveštenje** – manje izmene ugovora koje značajno ne utiču na realizaciju projekta
2. **Adendum** – značajnije izmene Ugovora o donaciji. Potpisuju ga sve strane pre sprovođenja izmene



U pripremi izmena, neophodno je da se poštuju sledeća opšta načela:

- *Izmena ne sme imati za cilj ili rezultat takve izmene Ugovora o donaciji koje bi dovele u pitanje odluku o dodeli donacije ili da bude u suprotnosti sa jednakim tretmanom podnosioca predloga projekata*
- *Ugovor o donaciji se može menjati tokom perioda definisanom u Ugovoru*
- *Maksimalni doprinos EU i procenat opravdanih ili prihvaćenih troškova koje finansira Telo za ugovaranje ne može se uvećavati ni u kom slučaju*
- *Korisnici donacije moraju propisno da opravdaju svoj zahtev. Ako su zahtevi neadekvatni ili loše obrazloženi, SKGO će ih odbiti*
- *Kod zahteva za značajne izmene ugovora mora se omogućiti adekvatan vremenski rok (najmanje 30 dana) da takvu izmenu potpišu sve strane, pre nego stupi na snagu*
- *Zahtev za izmene ugovora mora da potpiše ovlašćeno lice(a) Koordinatora projekta. Zahtevi koje potpišu druga lica Koordinatora projekta/Korisnika donacije (menadžer projekta, sekretari, itd) će biti odbijeni*



IZMENA UGOVORA KROZ OBAVEŠTENJE

Manja izmena ugovora je promena koja značajno ne menja realizaciju projekta i može se uneti u Ugovor o donaciji putem "Obaveštenja o izmeni ugovora". Manje izmene za koje je potrebno samo pisano Obaveštenje mogu uključivati sledeće:

- Manje izmene aktivnosti bez implikacija na budžet
- Izmene budžeta koje ne utiču na osnovnu svrhu projekta, gde je finansijski uticaj ograničen na prenos sredstava sa stavke na stavku u okviru iste glavne budžetske kategorije uključujući brisanje ili unošenje stavke, ili prenos sredstava između glavnih budžetskih kategorija koje obuhvataju varijaciju od 25% ili manje u odnosu na iznos koji je prvobitno unesen (ili kako je izmenjen adendumom) u vezi sa svakom glavnom kategorijom opravdanih troškova
- Promena adrese ili broja telefona
- Promena bankovnog računa
- Promena revizora
- Promena ključnih eksperata (koordinatora, trenera, itd).



IZMENA UGOVORA KROZ ADENDUM

Značajne izmene Ugovora o donaciji zahtevaju zvaničan adendum Ugovoru o donaciji koji mora da bude potpisan pre realizacije/stupanja izmena na snagu. Izmene koje zahtevaju zvaničan adendum (u skladu sa članom 9 Opštih uslova) može zatražiti Koordinator ili ih može inicirati Telo za ugovaranje. Značajne izmene koje zahtevaju adendum mogu biti sledeće (spisak nije konačan):

- Produžetak ili rani raskid Ugovora o donaciji
- Značajne izmene projektnih aktivnosti koje utiču na osnovnu svrhu projekta sve dok predložene izmene ne dovode u pitanje odluku o dodeli donacije i nisu u suprotnosti sa jednakim tretmanom podnosilaca predloga projekata
- Prenosi sredstava između budžetskih kategorija; koje uključuju varijaciju od preko 25% iznosa koji je inicijalno unet u okviru svake glavne budžetske kategorije
- Promenu u pogledu Partnera na projektu (dodavanje novih ili zamena postojećih)
- Izmene u pogledu naziva organizacije ili pravnog statusa. Promena ključnih eksperata (koordinatora, trenera, itd)

